

СТОЛИЧНА ОБЩИНА
ул. "Московска" № 33
РЕГИСТРАЦИОНЕН №
ДАТА

СОА18-ДГ55-225/02.05.2018г.

## ДОГОВОР

Днес *02.05.* 2018г. в гр. София между **СТОЛИЧНА ОБЩИНА**, ул. "Московска" №33, с **БУЛСТАТ №000696327**, представлявана от Йоана Владимирова Христова **Заместник- кмета на направление "Зелена система, екология и земеползване"**, възложител съгласно Заповед № СОА17-РД09-78/17.01.2017г. на Кмета на Столична община, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и от друга страна „Трейдбус 2007“ЕООД, **ЕИК 175306866**, със седалище и адрес на управление гр. София, ж.к. Толстой, ТК Хали Телман, представлявана от Мария Владимирова Манолова наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

определен за изпълнител след проведена открита процедура на основание чл. 73, ал.1 във връзка с чл. 18, ал. 1, т. 1 и на основание на чл. 112, ал. 1 от ЗОП, в изпълнение на Решение за класиране № СОА18-РД92-76/21.03.2018г., за процедура открита с Решение № СОА18-РД93-6/09.01.2018г., Уникален номер в регистъра на АОП 00087-2018-0001 и уникален номер в ОВ на ЕС 2018/S 007-011562 се сключи настоящият договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1.(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да **извърши** „Доставка на резервни части, профилактика, сервис и поддръжка на техника в Завод за МБТ на отпадъци – компактни сепаратори /денсиметрични маси/, произведени от фирма Algaer Mogensen S.A.U. – Испания“

### II. ЦЕНИ, НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 2. (1)** Месечната цена за абонаментно обслужване е в размер на **9000 лв.** (девет хиляди)лева без ДДС или **10800 лв.** (десет хиляди и осемстотин) лева с ДДС, съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Цената за абонаментно обслужване се заплаща на тримесечни вноски, в края на всяко тримесечие, при условията на чл.3.

(3) Заплащането на извършен ремонт на техниката, при възникване на аварии и при непредвидени, извън абонаментното обслужване посещения се осъществява при следните ценови условия:

- **Цена за труд за 1 час на специалист: 45(четиридесет и пет) лв. без ДДС;**

(4) Цена за доставка на критични резервните части е съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 3. (1)** Плащанията по договора ще се извършват от бюджета на ОП “Столично предприятие за третиране на отпадъците” в български лева, по банков път до 30 /тридесет/ календарни дни от датата на представяне на оригинална фактура, придружена от двустранно подписан приемо-предавателен протокол за извършения сервис, поддръжка и/или профилактика, съдържащ описание на извършените работи, вида и количеството на вложените резервни части, материали и консумативи или описание на извършената доставка.

(2) Плащанията ще се извършват съобразно приетия бюджет за съответната година от Столичен общински съвет, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сключват споразумение или подписват двустранен възлагателен протокол.



(3) Стойността на вложените резервни части, материали и консумативи е съгласно ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и включва доставката им до Завод за МБТ на отпадъци.

(4) Посочените и оферирани в ценовото предложение резервни части ще бъдат поръчвани с писмена заявка, направена по реда на чл. 11, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е длъжен да възложи доставката на всички резервни части.

(5) При необходимост от закупуване на резервни части, непредвидени в списъка от ценовата оферта, същите ще се заплащат по цени от каталога на производителя на техниката - Algaer Mogensen S.A.U. – Испания.

(6) Заплащането се извършва в български лева, по банков път по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

Банка: Общинска банка АД

BIC: SOMBBGSF

IBAN: BG 72 SOMB 91301039899201

(7) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички последващи промени по банковата сметка, посочена в чл.3, ал.6 от договора, в срок от 3 (три) дни считано от момента на промяната. В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

### III. МЯСТО И СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 4.** Мястото на изпълнение на поръчката е Завод за МБТ на отпадъци - ОП „СПТО“, гр.София, с. Яна, м. „Садината“.

**Чл. 5. (1)** Срокът за изпълнение на предмета на поръчката е 18 (осемнадесет) месеца, считано от датата на регистриране на подписания договор в деловодната система на Столична община.

(2) В случай, че при изтичане на срока по ал.1 не е сключен договор след проведена обществена поръчка със същия предмет, Възложителят може да удължи действието на настоящия договор с 18месеца, за което се сключва допълнително споразумение с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.6. (1)** Времето за реакция при аварийни ситуации, след подаване на аварийен сигнал по телефон и електронен адрес, по реда на чл. 10, ал.2, т.8, е до 48 часа.

(2) Времето за доставка на критичните резервни части (съгласно приложение №2 „Списък резервни части“) в завод за МБТ е 2 месеца, считано от датата на регистрационния индекс на договора в деловодната система на Столична община.

(3) Времето за доставка на допълнителни части, извън посочените в списъка с критични резервни части и/или допълнителни части от списъка с критични резервни части се договаря между страните, за което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** изпраща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** заявка с възлагане на необходимите части, като в двудневен срок от получаване на заявката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** писмено посочва времето, необходимо му да изпълни заявката. Посоченият срок не може да надвишава 2 месеца.

### IV. КОЛИЧЕСТВА ПО ДОГОВОРА

**Чл.7.** Количествата на резервните части е по преценка и съобразно нуждите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**Чл.8. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не е длъжен да възлага поръчката в пълният ѝ обем, определен чрез посочената прогнозна стойност.

## **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл. 9. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право:

1. Да получи пълно, точно, качествено и в срок изпълнение на предмета на договора;
2. По всяко време да извършва проверка и получава информация от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** относно изпълнението на договора;
3. Да откаже да приеме изпълнението на услугите, предмет на договора, в случай, че не съответстват на изискванията в Техническите спецификации;
4. При констатиране на некачествено изпълнение, да изиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстрани недостатъците и пропуските или иска повторно качествено изпълнение на услугата, за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен чрез директора на ОП "Столично предприятие за третиране на отпадъците" да:

1. Определи длъжностно лице за свой представител, което да отговаря за пълното и точно изпълнение на договора.
2. Да осигури достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до машините, обект на интервенция;
3. Да заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цената на извършените и приети работи в размера, сроковете и при условията, предвидени в настоящия договор;
3. Да осигури участието на свой представител при съставяне на приемо-предавателните протоколи за извършени дейности.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

**Чл.10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи договореното възнаграждение за извършените услуги/доставки по реда, условията и в сроковете, уговорени в настоящия договор;
2. Да получава необходимата информация и съдействие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при подготовката и в процеса на изпълнение на настоящия договор.

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен:

1. Да изпълнява качествено поръчката, за целия срок на договора, в пълно съответствие с предложението си, изискванията на Възложителя, действащото законодателство и условията на настоящия договор.
2. Да съгласува всички дейности с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и при необходимост да коригира същите, като ги изпълнява в обем и съдържание, съгласно Техническите спецификации и представената оферта.
3. Да влага само и единствено оферираниите от него резервни части.
4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за монтираните от него резервни части, в рамките на гаранционния срок, предоставен от производителя за съответната част.
5. При повторна повреда от същия характер или на същите елементи от съоръжението, в рамките на гаранционния срок, да отстрани повредата за своя сметка, ако същата не е по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

6. Да извършва проверка на състоянието на посочените машини на всеки три месеца без заявка от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в обхват на дейностите, определени в договора и ТС, като отразява резултатите от извършените дейности писмено и ги предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

7. Да доставя резервни части по каталог на фирмата производител.

8. Да започне ремонтни дейности, след подаване на сигнал за аварийни ситуации до 48 часа, на следния телефонен номер и e-mail:

а) телефон за аварийни ситуации: 0888 354888 и 0884 311501;

б) електронен адрес за аварийни ситуации: tradebus07@gmail.com;

9. Да се отзовава на повикване на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при спешна необходимост. Повикването при аварийна ситуация и при спешна необходимост се извършва с едновременно подаване на заявка, направена по реда на предходната точка.

10. Да извършва ремонти, включващи отстраняване на възникнали повреди от всякакъв характер, констатирани при техническото поддържане или по сигнал на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като вложените за това резервни части, материали и консумативи ще са за сметка на Възложителя, по предварително оферирани от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цени или по цени от каталога на производителя.

11. Изборът на резервни части, материали и консумативи да става след съгласуване с Възложителя, като това не освобождава Изпълнителя от отговорност за качеството им. Влаганите резервни части и материали да отговарят на нормативно приетите изисквания за качество в Република България.

12. Да съставя и съгласува с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимите приемо-предавателни протоколи за извършени дейности.

13. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е производител на частите, а е оторизирано от производителя лице и в хода на изпълнение на поръчката оторизацията му бъде отнета или възникнат промени в които и да е обстоятелства, свързани с нея, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** незабавно, писмено, в срок до 7 календарни дни от настъпване на събитието.

## **VII. ВЪЗЛАГАНЕ, ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО. РЕКЛАМАЦИИ, СРОКОВЕ И НАЧИН НА УРЕЖДАНЕ**

**Чл. 11. (1)** Възлагането на работата, извън случаите на чл. 10, ал.2, т.8 и т.9 се извършва от представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез **СПТО**. За всяка възложена задача **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** получава писмена заявка. Заявката се връчва на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лично, срещу подпис или чрез използване на електронни средства за кореспонденция, на посоченият за контакт електронен адрес.

**(2)** Приемането на работата се извършва чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол за извършения сервиз, поддръжка и/или профилактика, съдържащ описание на извършените работи, вида и количеството на вложените резервни части, материали и консумативи между упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**(3)** Всяка услуга в съответствие с изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се отчита чрез подписване на приемо-предавателен протокол от представител на ОП СПТО и представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, за извършените дейности предмет на договора.

**(4)** За всеки извършен ремонт **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** ще извършва гаранционна поддръжка, съобразно гаранционния срок на вложените резервни части и материали предоставен от производителя, но не по-малко за срок от 3 месеца.

(5) Определените от Страните по договора лица, следят за правилното реализиране на изпълнението.

**Чл.12.** След предаване на доставените резервни части на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, същите стават негова собственост и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право и не може да има каквито и да е било претенции върху тях.

**Чл.13.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност спрямо **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за претърпени от последния вреди, причинени от трети лица или от работници/служители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на този договор.

## **VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ. СПЕЦИАЛНИ УСЛОВИЯ И САНКЦИИ**

**Чл.14.(1)** При сключване на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранция за изпълнение на Договора в размер на 3 % (три процента) от прогнозната стойност на поръчката/Договора без ДДС и без опцията за повторение, в размер на **9000лв. (девет хиляди) лева**, под формата на парична сума.

**Чл. 15. (1)** В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 10 (десет) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 16, ал.1 от Договора; и/или
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл.16, ал.2 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл.16 ал.4 от Договора.

**Чл. 16. (1).** Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

Банка: Общинска банка, клон „Врабча”, ул. „Врабча” № 6

BIC: SOMBBSGF

IBAN: BG 72 SOMB 9130 33 33008301

(2) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, да съдържа задължение на банката - гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова;

(3) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на



**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след одобрението и от Възложителя в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Застрахователната премия трябва да бъде платима еднократно.
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) календарни дни след прекратяването на Договора.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) календарни дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на Услугите в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 3 ал. 6 от Договора;
2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;
3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице.

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

## **IX. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.18.(1)** Настоящият договор се прекратява в случай, че:

а) е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1 от ЗОП;

б) се установи, че по време на провеждане на процедурата за възлагане на поръчката за изпълнителя са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от процедурата;

(2) Договорът може да бъде прекратен:

а) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;

б) когато за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

в) при виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 10 /десет/ дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна. В случай на прекратяване на договора по вина на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение.

**Чл.19. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора без предизвестие, без това да попречи на търсенето на друго обезщетение за нарушаване на договора, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ**:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 календарни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, констатирани недостатъци;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
5. на аварийна ситуация не реагира в срока по чл.6, ал.1;
6. не изпълни задълженията си за доставка на критичните или на допълнителни резервни части, в срока по чл. 6, ал. 2 и 3.

(2) В случаите по предходната алинея **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** задържа гаранцията за изпълнение.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договор за обществена поръчка ако по време на изпълнението се установи, че при провеждане на процедурата участникът изпълнител по настоящия договор е декларирал невярна информация и/или е представил документ с невярно съдържание или неистински документ.

## Х. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл.20.** Изменение на настоящия договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

**Чл.21.** Всички предизвестия, уведомления, заявка и съобщения, предвидени в този договор, ще се считат за надлежно направени, ако са в писмена форма и са връчени срещу подпис на страната (чрез законния ѝ представител или друго лице за контакти), са връчени чрез куриер, чрез писмо с обратна разписка на лице, намиращо се на долупосочения адрес на страната, или са изпратени по факса на страната, както следва:

на Възложителя: гр. София, с. Яна, местност Садината „Столично предприятие за третиране на отпадъци“, [office@spto.bg](mailto:office@spto.bg),

на Изпълнителя: гр. София, ж.к. Толстой, ТК Хали Телман тел./факс: 02 9360627, [tradebus07@gmail.com](mailto:tradebus07@gmail.com)

**Чл.22.** Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

**Чл.23.** Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие – ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

**Чл.24.** За всички неуредени в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Търговския закон, Закона за задълженията и договорите и приложимите действащи нормативни актове.

**Чл.25.** Настоящият договор се състави и подписа в 2 (два) еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

- ПРИЛОЖЕНИЯ:**
1. Технически спецификации за изпълнение на поръчката
  2. Ценово предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
  3. Техническо предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на поръчката;
  4. Гаранция за изпълнени на договора;

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**СТОЛИЧНА ОБЩИНА**

**ЗАМЕСТНИК КМЕТ:**

(**Йоана Христова**)

*Възложител, съгласно Заповед №СО17-РД09-78/17.01.2017г.*

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ТРЕЙДБУС 2007 ЕООД**

**УПРАВИТЕЛ:**

(**Мария Манолова**)

**ДИРЕКТОР СПТО**

(**Слави Аспарухов**)

**ГЛ. СЧЕТОВОДИТЕЛ**

(**Кристина Гавриелова**)



**„ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД**  
( наименование на участника )

**ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

**Долуподписаната** **Мария Владимирова Манолова**  
(трите имена)

в качеството си на управител на „ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД, ЕИК 175306866, със седалище и адрес на управление област София (столица), община Столична гр. София, район р-н Надежда, ж.к. ТОЛСТОЙ, Търговски комплекс ХАЛИ ТЕЛМАН, участник в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части, профилактика, сервиз и поддръжка на техника в Завод за МБТ на отпадъци – компактни сепаратори /денсиметрични маси/, произведени от фирма Algaer Mogensen S.A.U. – Испания“

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото техническо предложение приемаме изискванията на възложителя по реда на документацията за участие, като декларираме, че:

1. Ще извършваме проверка на състоянието на компактни сепаратори/денсиметрични маси на всеки три месеца без заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в обхвата на дейностите, съгласно техническата спецификация.
2. Ще отразяваме резултатите от извършените дейности писмено и ще ги предоставяме на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
3. Ще доставим резервни части по каталог на фирмата производител, съгласно **Приложение №1 – Техническа спецификация и Приложение №2 – Списък на резервните части.**
4. Ще доставим критичните резервни части (съгласно приложение № 2 „Списък резервни части“) в завод за МБТ за не повече от 2 месеца.
5. Времето за доставка на допълнителни части, извън посочените в списъка с критични резервни части и/или допълнителни части от списъка с критични резервни части няма да надвишава 2 месеца.
6. След подаване на аварийен сигнал по телефон и e-mail до 48 часа се задължаваме да започнем ремонта.
7. Ще се отзоваваме на спешните повиквания от страна на Възложителя при възстановяване на работа на дадени компактни сепаратори /денсиметрични маси/.
8. Ще отстраняваме възникнали повреди от всякакъв характер, констатирани при техническото поддържане или по сигнал на Възложителя, като вложените за това резервни части, материали и консумативи ще става за сметка на Възложителя.
9. Ще съгласуваме с Възложителя, избирайте резервни части, материали и консумативи, като това не ни освобождава от отговорността за качеството им.



10. Всички влагани резервни части и материали ще отговарят на нормативно приетите изисквания за качество в Република България.

11. За всеки извършен ремонт ще осигурим минимален гаранционен срок от 3 месеца. При повторна повреда от същия характер или на същия елемент от съоръжението, в рамките на гаранционния срок, ще отстраним повредата за своя сметка, ако същата не е по вина на Възложителя.

12. Декларирам, че съм :

- a. Запознат съм със съдържанието на проекта на договора и приемам клаузите в него.
- b. Срокът на валидност на офертата е 6 месеца включително, считано от датата определена за краен срок за получаване на оферти.
- c. При изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие и техническото ни предложение, ще го спазвам и изпълнявам в цялост.

**\*Приложение:** Декларация свободен текст от Участника, че е производител или оторизационно писмо, че е оторизиран за извършване на профилактика и ремонт на оборудването и доставка на резервни части от фирмата производител.

Дата: 12.02.2018г.

Декларатор:  
/подпис и печат/



ALLGAIER MOGENSEN, SAU - C/ Tólez, 24 ofic. 4A - 28007 Madrid

Tradebus 2007 EOOD  
j.k Tolstoy, hally Telman  
1220 Sofia  
Bulgaria

## LETTER OF CONSENT

We, **Allgaier Mogensen S.A.U. - Spain**, as a manufacturer of series of Compact Separators /Densimetric Tables for Sofia MBT waste plant, have no objection that the company "Tradebus 2007" Ltd., UIC 175306866, represented by Manager Maria Manolova, may carry out maintenance service and deliver our spare parts to Sofia Municipality – Sofia MBT waste plant.

"Tradebus 2007" Ltd. is authorized to sell spare parts, supplies, operate and perform post-warranty service of our products in Sofia waste treatment plant.

"Tradebus 2007" Ltd will buy the spare parts and others supplies for the Sofia waste treatment plant, exclusively and directly only from Allgaier Mogensen S.A.U - Spain.

~~José Blas Moreno Rodríguez~~  
Managing Director

ИЗДАНО С  
ОБЯЗАТЕЛНОСТ



ALLGAIER MOGENSEN, SAU  
CIF: A20173400  
R.M. de Madrid  
Tomo 2.114. General 1.493. Folio 78  
Hoja 12.285. Inscripción 1ª

# ALLGAIER

Allgaier-Group

ALLGAIER MOGENSEN, SAU · C/ Tellez, 24 ofic. 4A · 28007 Madrid

"Трейдбус 2007" ЕООД  
ж.к. Толстой, хали Телман  
1220 София  
България

## ОТОРИЗАЦИОННО ПИСМО

Ние, ALGAER MOGENSEN S.A.U. – ИСПАНИЯ, като производител на серия от компактни сепаратори /денсиметрични маси/ за завода за механично и биологично третиране (МБТ) на отпадъци - София, даваме нашето съгласие фирма "Трейдбус 2007" ЕООД, ЕИК 175306866, представлявано от управител Мария Манолова, да извършва поддръжка, сервиз и доставка на нашите резервни части за завода за механично и биологично третиране (МБТ) на отпадъци - София.

"Трейдбус 2007" ЕООД е оторизирана да продава резервни части, консумативи, да оперира и извършва следгаранционен сервиз на нашите продукти в завода за механично и биологично третиране (МБТ) на отпадъци - София.

"Трейдбус 2007" ЕООД ще купува резервни части и други консумативи за завода за механично и биологично третиране (МБТ) на отпадъци – София единствено и директно от ALGAER MOGENSEN S.A.U. – ИСПАНИЯ.

Хосе Блас Морено Родригез

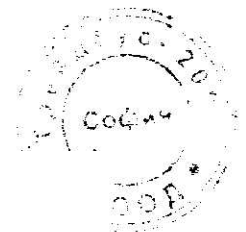
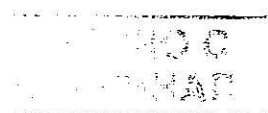
Управляващ директор

Подпис: /не се чете/

*Долуподписаният Станислав Руменов Димитров удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 1 (една) страница.*

Преводач: Станислав Руменов Димитров

ALLGAIER MOGENSEN, SAU  
CIF: A28173466  
R.M. de Madrid  
Tomó 2.114, General 1.493, Fofio 78  
Hoja 12.265, Inscripción 1"



ALLGAIER  
PROCESS TECHNOLOGY

MOGENSEN

ALMO

ALLGAIER

ALMO

Поставя се в отделен непрозрачен плик

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на резервни части, профилактика, сервиз и поддръжка на техника в Завод за МБТ на отпадъци – компактни сепаратори /денсиметрични маси/, произведени от фирма Algaer Mogensen S.A.U. – Испания“

От **„ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД**  
(наименование на участника)  
представявано от **Мария Владимирова Манолова**  
(трите имена)  
в качеството си на **управител** на **„ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД**  
(длъжност или друго качество) (наименование на участника)  
с ЕИК **175306866**, регистрирано в **Търговски регистър към Агенция по вписванията**  
със седалище и адрес на управление: **гр. София, район „Надежда“, ж.к. „Толстой“, търговски комплекс „Хали Телман“**

След като проучихме документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет заявяваме, че желаем да участваме в процедурата *със следното ценово предложение:*

1. Предлагащата от нас **ОБЩА** цена за доставка на резервните части е в размер на **120 100.50** лв. (словом: сто и двадесет хиляди и сто лева и 50 ст. без ДДС или **144 120,60** лв. (словом: сто четиридесет и четири хиляди и сто и двадесет лева и 60 ст.) с ДДС, съгласно *Приложение № 2.1*, неразделна част от ценовото предложение;

2. Предлагащата от нас **ОБЩА** за цена на абонаментно обслужване за **18** (осемнадесет) месеца е в размер на **162 000.00** лв. (словом: сто шестдесет и две хиляди лева) без ДДС или **194 400.00** лв. (словом: сто деветдесет и четири и четиристотин лева) с ДДС; при месечна цена в размер на **9 000,00** лв. (словом: девет хиляди лева) без ДДС или **10 800,00** лв. (словом: десет хиляди и осемстотин лева) с ДДС.

3. Предлагаме следните ценови условия, по които ще бъде заплащан ремонтът на техниката, при възникване на аварии и при непредвидени, извън абонаментното обслужване, посещения:

3.1. Цена за труд за 1 час на специалист: **45** лв. без ДДС;





**\*Забележка:** По цената на един час труд ще бъде заплащан ремонтът на техниката при възникване на аварии и при непредвидени, извън абонаментното обслужване, посещения на избрания изпълнител.

**\*Забележка:** При необходимост от закупуване на резервни части, непредвидени в списъка от офертата, същите ще се заплащат по цени от каталога на фирмата - производител на техниката.

При условие, че бъдем избрани за Изпълнител на обществената поръчка, ние сме съгласни да представим гаранция за изпълнение в размер на 3% от прогнозната стойност на поръчката/Договора без включен ДДС.

Заявяваме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направеното от нас предложение и приложенията към него, представляващи негово съдържание *минимум 6 месеца, считано от крайния срок за получаване на офертите.*

**\*Забележка:** В случай, че Участникът е допуснал аритметични грешки, изразяващи се в несъответствие между единичната цена от отделните показатели и общата цена, ще се вземе предвид единичната, т.е. след извършване на пресмятане, ако комисията констатира разлика между сметнатите единични цени, умножени по прогнозните количества и крайната обща цена, ще се вземе предвид сумата, получена на база единичните цени, без значение дали крайната цена се увеличава или намалява.

**\*Забележка:** При различия между стойностите, изразени с цифри и думи, за вярно се приема словесното изражение на стойностите;

**\*Приложение:** Образец №2.1 - ЦЕНИ НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ

Дата:12.02.2018г.

Подпис и печат:.....

Мария Манолова

Управител на „ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД



**ЦЕНИ НА РЕЗЕРВНИТЕ ЧАСТИ**  
**на резервните части компактни сепаратори /денсиметрични маси/, произведени от**  
**фирма Algaer Mogensen S.A.U. – Испания“**

№	Оборудване	Модел	AKS	Описание	Обозначение	брой	Цена в лв. без ДДС	Обща цена в лв. без ДДС
1	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	OSCILLIT 3081D	CO150	4	91.50	366.00
2	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	МОТОР РЕДУКТОР SEW KA37/T	MRC271 9-V1	1	7 050.00	7 050.00
3	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	СЪЕДИНИТЕЛЕН ПРЪТ ДОЛНА СТРАНА	470736	2	85.50	171.00
4	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	МОБИЛНО ОКАЧВАНЕ	S470074 3	16	442.50	7 080.00
5	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	ДЪНО ОБРАБОТКА НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА Ø4	S370067 1B-04x2 inox	2	4 596.00	9 192.00
6	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	КОМПЛЕКТ АКСИАЛЕН ЛАГЕР И ВАЛ	C2997-2	1	5 211.00	5 211.00
7	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	АТИСТАТИЧЕН ФИЛТРИРАЩ ПАТРОН 12'	FIC2661	336	96.00	32 256.00
8	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	ЕЛЕКТРОННО УСТРОЙСТВО ЗА ЗАДАВАНЕ НА ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТ 110 V	FIC2740	1	6 783.00	6 783.00
9	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	ПОЧИСТВАЩИ КЛАПАНИ С ЕЛЕКТРИЧЕСКО УПРАВЛЕНИЕ	FIC2545	3	711.00	2 133.00
10	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	РЕМОНТЕН КОМПЛЕКТ ЗА МЕМБРАННИ ВЕНТИЛИ	FIC2546	8	678.00	5 424.00
11	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	ОКОМПЛЕКТОВАНА СОЛЕНОИДНА НАМОТКА	FIC2546	8	558.00	4 464.00
12	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2241-2242 AF001	ОБРАТЕН КЛАПАН	C2809.0 6	1	168.00	168.00
13	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2131 AF001	МОБИЛНО ОКАЧВАНЕ	S470074 3	8	442.50	3 540.00

14	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 150X130	04M 2131- AF001	ДЪНО ОБРАБОТКА НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА Ø2	S370067 1B-02x1 inox	1	4 596.00	4 596.00
15	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	OSCILLIT 3081D	CO150	2	91.50	183.00
16	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	СЪЕДИНИТЕЛЕ И ПРЪТ ДОЛНА СТРАНА	470736	2	85.50	171.00
17	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	МОБИЛНО ОКАЧВАНЕ	S470074 3	8	442.50	3 540.00
18	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	ДЪНО ОБРАБОТКА НЕРЪЖДАЕМА СТОМАНА Ø4	S370067 1A-Ø4	1	4 596.00	4 596.00
19	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	КОМПЛЕКТ АКСИАЛЕН ЛАГЕР И ВАЛ	C2995-2	1	5 211.00	5 211.00
20	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	КОМПЛЕКТ ПРЪСТЕНИ И УПЛЪТНЕНИЯ	C2833- 01	1	982.50	982.50
21	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	КОМПЛЕКТ КРИЛА ВЪВ ВУЛКОЛАН	C2833- 02	1	855.00	855.00
22	ДЕНСИМЕТРИЧНА МАСА	FM 70X130	02M 1241- AF001	АТИСТАТИЧЕН ФИЛТРИРАЩ ПАТРОН 12'	FIC2661	168	96.00	16 128.00

**\*Забележка:** Части, които не са включени в основния списък се доставят по цени от официалния каталог на производителя към датата на заявката на Възложителя.

**\*Забележка:** В случай, че Участникът е допуснал аритметични грешки, изразяващи се в несъответствие между единичната цена от отделните показатели и общата цена, ще се вземе предвид единичната, т.е. след извършване на пресмятане, ако комисията констатира разлика между сметнатите единични цени, умножени по прогнозните количества и крайната обща цена, ще се вземе предвид сумата, получена на база единичните цени, без значение дали крайната цена се увеличава или намалява.

Дата: 12.02.2018г.

Подпис и печат:.....

Мария Манолова

Управител на „ТРЕЙДБУС 2007“ ЕООД

